

Lexique de la linguistique

- 語学 [ごがく] :linguistique, études des langues
- 比較言語学 [ひかくげんごがく] :linguistique comparative
- 略す [りやくす] :abréger, omettre
- 端折る [はしよる] :retrousser, relever, , abréger, raccourcir
- 要訳 [ようやく] :résumer, abréger, condenser, , résumé
- 要約 [ようやく] :résumer, abréger, condenser, , résumé
- 極秘 [ごくひ] :secret absolu
- 真っ暗 [まっくら] :noir absolu, noir complet, nuit noire
- 絶対 [ぜったい] :absolu, inconditionnel
- 既成 [きせい] :accompli
- 済む [すむ] :finir, être accompli, être payé, s'en tirer
- 出来上がる [できあがる] :être terminé, accompli, , être complètement saoul
- 融合 [ゆうごう] :agglutination, adhésion, fusion
- アルファベット : alphabet
- 平仮名 [ひらがな] :hiragana > alphabet phonétique constitué de 46 signes de base
- 閑散 [かんさん] :peu animé
- 賑やか [にぎやか] :vivant, animé
- 繁華街 [はんかがい] :quartier animé, quartier des affaires, centre commercial
- 生き生きと [いきいきと] :vivement, animé
- 前 [まえ] :avant, auparavant, devant, antérieur, précédent, , tête (de ligne), , moins (5 heures moins 10), , en présence de
- 丸み [まるみ] :arrondi, rondeur, rotundité
- 円み [まるみ] :arrondi, rondeur, rotundité
- 丸味 [まるみ] :arrondi, rondeur, rotundité
- 円味 [まるみ] :arrondi, rondeur, rotundité
- 四捨五入 [ししやごにゅう] :arrondi au chiffre supérieur
- 摂取 [せっしゅ] :prise, absorption, , assimilation de, intégration de
- 同化 [どうか] :assimilation, absorption, adaptation
- 殴り込み [なぐりこみ] :raid, attaque, expédition punitive
- 挟み撃ち [はさみうち] :attaque en tenaille, attaque sur les deux flancs
- 挟撃 [きょうげき] :mouvement en tenaille, attaque sur les deux flancs
- 空襲 [くうしゅう] :raid aérien, attaque aérienne
- 攻撃 [こうげき] :attaque, assaut, offensive, critique, censure
- 攻守 [こうしゅ] :attaque et défense, (base-ball)battre et défendre
- 攻防 [こうぼう] :attaque et défense
- 襲撃 [しゅうげき] :attaque, assaut
- 卒中 [そうちゅう] :attaque cérébral, apoplexie
- 脳卒中 [のうそちゅう] :attaque cérébrale
- 発作 [はっさ] :accès, attaque, crise
- 矛先 [ほこさき] :pointe de fer, diriger une attaque contre
- 夜襲 [やしゅう] :attaque de nuit
- 来襲 [らいしゅう] :raid, attaque, invasion
- 書き直す [かきな直す] :mettre au propre, recopier
- 蛮行 [ばんこう] :barbarisme, cruauté, brutalité
- 限界 [げんかいい] :limite, bordure
- 簡潔 [かんけつ] :concis, bref, laconique
- 簡略 [かんりやく] :simple, bref, abrégé
- 要するに [ようするに] :en bref
- 詰り [つまり] :enfin, après tout, bref, bouché, blocus, farce, final
- 詰まり [つまり] :enfin, après tout, bref, bouché, blocus, farce, final
- 短命 [たんめい] :vie brève, vie écourtée
- 番目 [ばんめ] :suffixe de nombre cardinal
- クラス : classe
- 階級 [かいきゅう] :classe (sociale), caste, rang, grade
- 階層 [かいそう] :classe sociale, niveau social, couche sociale, hiérarchie
- 学級 [がっきゅう] :classe (école), niveau d'étude
- 教科書 [きょうかしょ] :manuel scolaire, livre de classe
- 教室 [きょうしつ] :salle de classe
- 極上 [ごくじょう] :première qualité, le meilleur, première classe
- 甲種 [こうしゅ] :niveau a, première classe, premier choix
- 高級 [こうきゅう] :de haut niveau, de première classe, , rang élevé
- 進級 [しんきゅう] :passer dans la classe supérieure (école)
- 組 [くみ] :classe, groupe, équipe, série
- 中産階級 [ちゅうさんかいきゅう] :classe moyenne, bourgeoisie
- 等級 [とうきゅう] :classe, année
- 同期 [どうき] :contemporain, synchrone, même période, même classe, même promotion
- 同級生 [どうきゅうせい] :camarade de classe
- 類 [るい] :sorte, classe, type, genre
- 洒落る [しやれる] :faire des jeux de mots, s' habiller chic (avec classe, s'endimancher)
- キー : clé, clef
- 鍵 [かぎ] :clé
- 草冠 [くさかんむり] :clé d'herbe (clé numéro 140)
- 中枢 [ちゅうすう] :centre, pivot, soutien, pilier, noyau, colonne vertébrale, colonne, , homme clé, personnage central
- 秘訣 [ひけつ] :secret, mystère, clé, recette
- 共用 [きょうよう] :usage commun, usage public
- 常識 [じょうしき] :sens commun
- 人情 [にんじょう] :humanité, nature humaine, compassion, sympathie, , sens commun, manières et coutumes
- 当たり前 [あたりまえ] :commun, ordinaire, banal, naturel, évident, raisonnable
- 当たり前 [あたりまえ] :commun, ordinaire, banal, naturel, évident, raisonnable
- 凡庸 [ぼんよう] :médiocrité, lieu commun, banalité, médiocre, moyen, ordinaire, habituel, banal

- 有り触れた [ありふれた] :commun, banal
- 寮 [りょう] :logement commun, pensionnat
- 俗名 [ぞくみょう] :nom commun, nom séculier (moines), nom porté de son vivant, vrai nom (prostituée)
- 凡人 [ぼんにん] :personne ordinaire, commun des mortels, médiocre
- 並み [なみ] :moyen, commun, ordinaire, médiocre
- 並 [なみ] :moyen, commun, ordinaire, médiocre
- 合成 [ごうせい] :synthèse, composition, mélange, composite, combiné, composé
- 混紡 [こんぼう] :fibre composite, tissu composé de fils d'origines diverses
- 成り立つ [なりたつ] :consister en, être composé de, se composer de, , être conclu, être fondé sur, être valide, être valable, tenir debout
- 複合 [ふくごう] :composé, complexe
- 木製 [もくせい] :en bois, composé de bois
- 木造 [もくぞう] :en bois, composé de bois
- 冷ややか [ひややか] :froid, glacial, indifférent, insensible, revêche, sec, cassant, composé (sourire)
- 活用 [かつよう] :conjugaison, utilisation
- 働き [はたらき] :travail, fonction, activité, opération, résultat, inflexion, conjugaison
- 営繕 [えいぜん] :construction et maintenance (de bâtiments)
- 架設 [かせつ] :construction, bâtiment
- 結構 [けっこう] :bien, beau, pas mal, réussi, , (arch) construction, architecture, , suffisamment, ça suffit
- 建設 [けんせつ] :construction, établissement
- 建築 [けんちく] :construction, architecture
- 建立 [こんりゅう] :construction
- 工作 [こうさく] :travail, construction, travail manuel
- 構成 [こうせい] :assemblage, composition, construction, structure, organisation
- 構造 [こうぞう] :structure, construction
- 上棟式 [じょうとうしき] :cérémonie (à l'occasion de la construction d'une maison)
- 新築 [しんちく] :nouvelle construction, nouveau bâtiment
- 組織 [そしき] :organisation, système, construction
- 造船 [ぞうせん] :construction navale
- 鉄骨工事 [てっこつこうじ] :construction métallique
- 敷設 [ふせつ] :construction, pose (rails)
- 普請 [ふしん] :construction
- 組立 [くみだて] :construction, assemblage, érection, structure, organisation
- 組み立て [くみだて] :construction, assemblage, érection, structure, organisation
- 史跡 [しせき] :lieu historique, construction historique
- 史蹟 [しせき] :lieu historique, construction historique
- 架橋 [かけはし] :construction de pont, pont suspendu, relations croisées
- 架け橋 [かけはし] :construction de pont, pont suspendu, relations croisées
- 前後 [ぜんご] :à peu près, environ, devant et derrière, avant et après, , approximativement, , contexte
- 文脈 [ぶんみゃく] :contexte
- 叫び [さけび] :cri
- 叫び声 [さけびこゑ] :cri, clameur, hurlement, cri aigu
- 叫喚 [きょうかん] :cri, cri aigu
- 号泣 [ごうきゅう] :cri, lamentation, plainte, gémissement
- 絶叫 [ぜっきょう] :exclamation, cri, cri aigu
- 怒号 [どごう] :cri, rugissement de colère
- 悲鳴 [ひめい] :cri strident, hurlement
- 鳴き声 [なきこゑ] :cri, hurlement (animaux), vagissement
- 確定 [かくてい] :stipulation, décision, définition (math)
- 定義 [ていぎ] :définir, , définition
- 副産物 [ふくさんぶつ] :sous-produit, produit dérivé
- 漂う [ただよう] :flotter, dériver, être suspendu dans les airs
- 漂流 [ひょうりゅう] :dériver, dérive
- 宛先 [あてさき] :adresse du destinataire
- 宛て先 [あてさき] :adresse du destinataire
- 宛名 [あてな] :adresse du destinataire
- 宛て名 [あてな] :adresse du destinataire
- 廃絶 [はいぜつ] :tomber en désuétude, , extinction
- 関西弁 [かんさいべん] :dialecte du Kansai
- 方言 [ほうげん] :dialecte
- 訛 [なまり] :accent, dialecte
- 訛り [なまり] :accent, dialecte
- 字引 [じびき] :dictionnaire
- 辞書 [じしょ] :dictionnaire
- 辞典 [じてん] :dictionnaire
- スピーチ : discours, allocution
- 演説 [えんぜつ] :discours, allocution
- 訓辞 [くんじ] :discours aux étudiants, allocution (donnant des instructions)
- 言葉遣い [ことばづかい] :discours, expression
- 講演 [こうえん] :conférence, discours
- 祝辞 [しゅくじ] :discours de félicitation, ses meilleurs vœux (adresser)
- 卓上 [たくじょう] :sur la table, le bureau, de bureau, , allocution, discours de fin de repas
- 勅語 [ちよくご] :message impérial, discours impérial, (vx)rescrit impérial
- 品詞 [ひんし] :partie du discours
- 話し [はなし] :discussion, histoire, conversation, discours
- 背骨 [せぼね] :colonne vertébrale, épine dorsale
- 右 [みぎ] :droite
- 右から左へ [みぎからひだりへ] :de gauche à droite, rentrer d'un coté et ressortir de l'autre
- 右手 [みぎて] :main droite
- 右派 [うぱ] :la droite (politique)
- 右翼 [うよく] :aile droite (oiseau, armée, parti politique, base-ball)
- 左右 [さゆう] :gauche et droite, , influence, contrôle, domination
- 直線 [ちよくせん] :ligne droite, droite (géométrie), , ligne directe
- 旁 [つくり] :corps (la moitié droite d'un caractère quand sa moitié gauche est son radical)
- 国債 [こくさい] :dette publique, emprunt public
- 借り [かり] :emprunt, dette, prêt
- 借金 [しゃっきん] :dette, emprunt

- 借財 [しゃくざい] : dette, emprunt
- 長期借款 [ちやうきしゃっかん] : emprunt de longue durée, prêt à long terme
- 拝借 [はいしゃく] : emprunt
- 貸出し [かしだし] : prêt, emprunt
- 貸し出し [かしだし] : prêt, emprunt
- 借りる [かりる] : emprunter, louer
- 貸借 [たいしゃく] : prêt, crédit, emprunter
- 由来 [ゆらい] : origine, source, genèse, étymologie, histoire, cause
- 排他的 [はいたてき] : exclusif, intolérant
- 爆薬 [ばくやく] : poudre, explosif
- 使い [つかい] : commission, message, messenger, porteur, utilisation, usage, moniteur, dompteur, moission, esprit familier
- 親しい [したしい] : intime, familier, proche (ami)
- 身近 [みぢか] : familier, près de soi
- 仲良く [なかよく] : en accord, en harmonie, en bon terme, intime, familier, sympathiser, bien s'entendre
- 見附る [みつける] : trouver, découvrir, détecter, localiser, surprendre, être familier
- 見つける [みつける] : trouver, découvrir, détecter, localiser, surprendre, être familier
- 見付ける [みつける] : trouver, découvrir, détecter, localiser, surprendre, être familier
- 女らしい [おんならしい] : typiquement féminin
- 女性 [じょせい] : femme, le sexe féminin, de sexe féminin
- 女性的 [じょせいてき] : féminin, efféminé
- 決勝 [けっしょう] : finale (sport)
- 後期 [こうき] : période ultérieure, finale
- 山積 [さんせき] : former un tas, formant un (gros) tas, monceau
- 振り仮名 [ふりがな] : furigana (petits hiragana au-dessus des kanjis)
- ぎこちない : maladroit, gauche, raide, contraint
- 下手 [しもて] : partie basse, position humble, coté gauche (d'une scène de théâtre)
- 左 [ひだり] : gauche
- 左傾 [さけい] : homme de gauche (en politique), gauchiste
- 左手 [ひだりて] : main gauche
- 左足 [ひだりあし] : pied gauche
- 左派 [さば] : mouvement de gauche (politique)
- 左目 [ひだりめ] : œil gauche
- 左翼 [さよく] : aile gauche
- 野暮 [やぼ] : grossier, rustre, rude, gauche, maladroit
- 左側 [さそく] : gauche, côté gauche
- 語彙 [ごい] : vocabulaire, glossaire
- 勾配 [こうばい] : pente, inclinaison, gradient, degré
- 文法 [ぶんぽう] : grammaire
- 同姓 [どうせい] : même nom, homonymie
- 同音 [どうおん] : même son, homophonie
- 個性 [こせい] : individualité, personnalité, idiosyncrasie
- 熟語 [じゆくご] : expression idiomatique, idiotisme, composés de kanji
- 杜撰 [ずざん] : bâclé, sans soin, imparfait, défectueux, fautif
- 不完全 [ふかんぜん] : imparfait, incomplet, défectueux
- 不充分 [ふじゅうぶん] : insuffisant, inadéquat, imparfait, manque
- 不十分 [ふじゅうぶん] : insuffisant, inadéquat, imparfait, manque
- 不可 [ふか] : mauvais, impropre, injustifiable, déconseillé
- 無生物 [むせいぶつ] : chose sans vie, objet inanimé
- 倒置 [とうち] : inversion, interversion, mettre la charrue avant les bœufs
- 国字 [こくじ] : écriture indigène, kana, kanji créé au japon
- 送り仮名 [おくりがな] : partie d'un mot écrite en kana
- 仮字 [かな] : kana, syllabaire japonais
- 仮名 [かな] : kana, syllabaire japonais
- 音訓 [おんくん] : lecture des kanji
- 音読み [おんよみ] : lecture on (chinoise) d'un kanji
- 常用漢字 [じょうようかんじ] : kanji d'usage courant, jouyou kanji
- 草書 [そうしょ] : écriture cursive, kanji en forme d'herbe
- 大文字 [だいもんじ] : majuscules, , le kanji "dai" signifiant "grand"
- 宛字 [あてじ] : kanji utilisé comme équivalent phonétique, lecture "plaquée"
- 当て字 [あてじ] : kanji utilisé comme équivalent phonétique, lecture "plaquée"
- 当字 [あてじ] : kanji utilisé comme équivalent phonétique, lecture "plaquée"
- 宛て字 [あてじ] : kanji utilisé comme équivalent phonétique, lecture "plaquée"
- 韻語 [いんご] : langage secret, langage codé, jargon
- 隠語 [いんご] : langage secret, langage codé, jargon
- 言語 [げんご] : langage
- 言動 [げんどう] : langage et conduite
- 言葉 [ことば] : mot(s), langage, parole
- 口語 [こうご] : langage parlé
- 憎まれ口 [にくまれぐち] : langage injurieux
- 俗語 [ぞくご] : langage parlé
- 英会話 [えいかいわ] : conversation en anglais, , école de langue anglaise par la conversation
- 英語 [えいご] : la langue anglaise
- 外国語 [がいこくご] : langue étrangère
- 共通語 [きょうつうご] : langue commune
- 古語 [こご] : mot obsolète, vieux proverbe, langue ancienne
- 語 [ご] : mot, langue
- 国語 [こくご] : japonais, langue nationale (du japon)
- 死語 [しご] : langue morte, archaïsme (mot)
- 舌 [した] : langue (anat.)
- 舌打ち [したうち] : claquement de langue (désapprobation)
- 毒舌 [どくぜつ] : langue de vipère
- 日本語 [にっぽんご] : langue japonaise
- 猫舌 [ねこじた] : incapacité à manger ou boire très chaud (lit. langue de chat)
- 標準語 [ひょうじゆんご] : langue (japonais) standard
- 文語 [ぶんご] : langue écrite, langue littéraire
- 母国語 [ぼこくご] : langue maternelle

- 話し言葉 [はなしことば] :langue parlée
- 関係 [かんけい] :rapport, liaison, à cause de
- 接続 [せつぞく] :connexion, union, jonction, liaison, , correspondance (train)
- 提携 [ていけい] :coopération, liaison commerciale, entente commerciale, accord commercial
- 連絡 [れんらく] :communication, connection, liaison
- 一升 [いっしょう] :1 Sho (unité de quantité de liquide de 1.8 litre)
- 液 [えき] :liquide, fluide
- 液体 [えきたい] :liquide, fluide
- 汲む [くむ] :puiser un liquide, écopper, pomper, , boire (de l'alcool), , compatir, sympathiser avec (une situation, les sentiments de quelqu'un)
- 現金 [げんきん] :argent liquide, espèces, opportunisme (vénal)(-ni,-na)
- 粘液 [ねんえき] :mucus, liquide visqueux
- 慣用句 [かんようく] :expression courante, locution idiomatique
- 成句 [せいく] :locution
- 遠距離 [えんきょり] :longue distance
- 久しぶり [ひさしぶり] :après une longue période, depuis longtemps
- 久しぶり [ひさしぶり] :après une longue période, depuis longtemps
- 寿 [ことぶき] :félicitations !, compliments !, longue vie !
- 太刀 [たち] :épée longue
- 大刀 [だいたう] :longue épée
- 長患い [ながわずらい] :longue maladie
- 長期 [ちようき] :longue période, long terme
- 長久 [ちようきゅう] :permanence, longue durée, éternité, perpétuité
- 長蛇の列 [ちようだのれつ] :longue file, file d'attente
- 長寿 [ちようじゅう] :longue vie, longévité
- 長話 [ながばなし] :longue discussion, parler longuement (palabrer)
- 年功 [ねんこう] :longue ancienneté, longue expérience
- 万才 [ばんざい] :hourra, longue vie, félicitation, 10 000 ans (de règne pour l'empereur)
- 万歳 [ばんざい] :hourra, longue vie, félicitation, 10 000 ans (de règne pour l'empereur)
- 長生き [ながいき] :longue vie, longévité
- 老眼 [ろうがん] :presbytie, vue longue (avoir la)
- 塊状 [かいじょう] :massif
- 機械 [きかい] :machine, mécanisme
- 機構 [きこう] :mécanisme, organisation
- 仕組み [しくみ] :mécanisme, organisation, dispositif
- 仕組 [しくみ] :mécanisme, organisation, dispositif
- お洒落 [おしゃれ] :bien habillé, élégant, coquet, endimanché, qui suit la mode
- 御洒落 [おしゃれ] :bien habillé, élégant, coquet, endimanché, qui suit la mode
- ファッション : mode
- 使い方 [つかいかた] :mode d'emploi, façon de traiter quelqu'un(?)
- 人気 [にんぎ] :populaire, à la mode, sentiment général
- 生態 [せいたい] :mode de vie, écologie
- 大昔 [おおむかし] :antiquité, vieille mode, temps lointains
- 服飾 [ふくしよく] :mode et accessoires
- 凡例 [はんれい] :remarque préliminaire, avant-propos, notes explicatives, mode d'emploi, légende
- 流行る [はやる] :être à la mode, être populaire
- 流行 [りゅうこう] :à la mode, en vogue
- 暗号 [あんごう] :code, mot de passe
- 一言二言 [ひとことふたこと] :un mot ou deux
- 一語一語 [いちごいちご] :mot pour mot, un mot
- 外来語 [かいらいご] :mot d'emprunt, mot d'origine étrangère
- 漢語 [かんご] :mot sino-japonais
- 禁句 [きんく] :mot tabou
- 語句 [ごく] :mot, expression
- 語源 [ごげん] :racine d'un mot
- 書き言葉 [かきことば] :mot écrit, langage écrit
- 単語 [たんご] :mot, vocabulaire
- 文字通り [もじどおり] :littéralement, mot à mot
- 一言 [ひとこと] :un mot
- 伝言 [でんごん] :message verbal, rumeur, mot
- 忌言葉 [いみことば] :mot tabou
- 忌み言葉 [いみことば] :mot tabou
- 忌詞 [いみことば] :mot tabou
- 言づける [ことづける] :confier un mot à qn
- 言付ける [ことづける] :confier un mot à qn
- 生ぬるい [なまぬるい] :tiède, mou, sans énergie
- 生温い [なまぬるい] :tiède, mou, sans énergie
- 柔らか [やわらか] :mou, tendre, souple, doux
- 軟らか [やわらか] :mou, tendre, souple, doux
- 軟らかい [やわらかい] :doux, tendre, moelleux, mou
- 柔らかい [やわらかい] :doux, tendre, moelleux, mou
- 湿る [しめる] :être mouillé, se mouiller
- 濡れる [ぬれる] :être mouillé, être trempé
- 転勤 [てんきん] :mutation, transfert, changement de poste
- 転任 [てんにん] :déplacement, mutation
- 陰性 [いんせい] :négatif (attitude, réaction)
- 見分ける [みわける] :distinguer, identifier (l'aspect positif ou négatif d'une chose), reconnaître
- 消極的 [しょうきよくてき] :négatif, passif
- 陰陽 [おんよう] :le yin et le yang, le positif et le négatif
- 否 [いな] :non, négatif
- 緩衝地帯 [かんしょうちたい] :zone neutre
- 局外者 [きょくがいしゃ] :étranger, neutre
- 中性 [ちゅうせい] :neutre (en grammair), neutralité, indifférence, stérilité
- 中立 [ちゅうりつ] :neutralité, neutre, sans appartenance politique (apolitique)
- 無色 [むしょく] :incolore, neutre (politiquement)
- 敵わない [かなわない] :ne pas être au même niveau que quelqu'un, ne pas arriver à la cheville de quelqu'un, , insupportable, intolérable (chaleur, bruit), , ne peut pas faire, incapable de

- 下等 [かとう] :de qualité inférieure, vulgaire, de bas niveau
- 下流 [かりゅう] :aval (rivière), partie "basse" d'une rivière (proche de l'embouchure), niveau inférieur, couche basse
- 海面 [かいめん] :niveau de la mer
- 初級 [しょきゅう] :niveau élémentaire
- 上級 [じょうきゅう] :niveau avancé, niveau supérieur
- 水準 [すいじゅん] :niveau (d'eau), , niveau, moyen, passable
- 中級 [ちゅうきゅう] :niveau moyen, habilité moyenne
- 程度 [ていと] :degré, échelon, rang, grade, niveau, par ordre croissant (chiffre)
- 入室 [にゅうしつ] :entrer dans une pièce, , atteindre un niveau élevé dans l'apprentissage des arts, recevoir l'enseignement d'un maître

Bouddhiste

- 比肩 [ひけん] :de même rang, de même niveau, sur un pied d'égalité avec
- 標準 [ひょうじゅん] :standard, niveau, norme, moyenne
- 零点 [れいてん] :zero, niveau zero
- 零度 [れいと] :zero, zero degré C° (point de congélation), niveau zero
- 踏み切り [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
- 踏切 [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
- 踏切り [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
- 印肉 [いんにく] :tampon encreur pour sceau (ex: tampon au nom d'une société)
- 改姓 [かいせい] :changer de nom de famille
- 改名 [かimei] :changer de nom
- 旧姓 [きゅうせい] :nom de jeune fille
- 元号 [げんごう] :nom d'ère
- 呼び捨て [よびすて] :s'adresser à quelqu'un par son nom de famille sans ajouter de titres comme "san, sama..."
- 江戸 [えど] :Edo (ancien nom de Tokyo)
- 国名 [こくめい] :nom de pays
- 氏 [うじ] :nom de famille
- 氏名 [しめい] :nom complet, nom et prénoms, identité
- 実名 [じつめい] :vrai nom
- 書名 [しょめい] :nom de plume, pseudonyme
- 人名 [じんめい] :nom de personne
- 姓 [せい] :nom de famille
- 姓名 [せいめい] :nom et prénom
- 地名 [ちめい] :nom de lieu
- 畜生 [ちくしょう] :brute, bête, animal, , nom de dieu, nom d'un chien, bon dieu, zut, mince, flûte, merde etc etc....
- 二世 [にせい] :deuxième génération, cadet, deuxième du nom, étranger de lignée japonaise
- 年号 [ねんごう] :nom d'une ère
- 品名 [ひんめい] :nom de produit
- 本名 [ほんめい] :vrai nom
- 婿養子 [むこようし] :gendre adopté (lorsqu'il n'y a pas de fils, pour conserver le nom de la famille)
- 名 [な] :nom, réputation, notoriété, célébrité
- 名義 [めいぎ] :nom, au nom de
- 名詞 [めいし] :nom, substantif
- 名称 [めいしょう] :nom
- 名前 [なまえ] :nom
- 名目 [めいもく] :nom, nominal, prétexte, raison apparente
- 別名 [べつめい] :alias, pseudonyme, nom de plume
- 同盟 [どうめい] :alliance, union, ligue, le même nom
- 名字 [みょうじ] :nom de famille
- 苗字 [みょうじ] :nom de famille
- 斜線 [しゃせん] :ligne oblique
- 斜辺 [しゃへん] :line oblique, hypoténuse
- 雑誌 [ざっし] :revue, magazine, périodique
- 定期券 [ていきげん] :ticket périodique
- 音韻学 [おんいんがく] :phonétique, phonologie
- 音声学 [おんせいがく] :phonétique
- 表音文字 [ひょうおんもじ] :symbole phonétique
- 一分一厘 [いちぶいちりん] :un peu, un petit peu, 11 dixième de pied japonais (environ 3,3 cm)
- 脚 [あし] :pied, patte (d'un objet)
- 靴擦れ [くつずれ] :blessure du pied par les chaussures
- 姿見 [すがたみ] :miroir en pied
- 蹴る [ける] :donner un coup de pied
- 全身 [ぜんしん] :le corps tout entier, en pied (portrait)
- 足 [あし] :pied, jambe, allure (de la marche), démarche
- 徒歩 [とほ] :marche à pied
- 麓 [ふもと] :pied (d'une montagne)
- 尻 [しり] :fesse, derrière, postérieur, fessier, cul, croupe
- 原始 [げんし] :origine, primitif
- 原始的 [げんしてき] :primitif
- 本来 [ほんらい] :originel, primitif, original, à l'originel, primitivement, naturel, propre
- 未開 [みかい] :primitif, sauvage, non développé
- 僅か [わずか] :seulement, à peine, (un) peu de, petite quantité
- 工程 [こうてい] :plan de travail, quantité de travail
- 降雨量 [こうらりょう] :quantité de précipitation, pluviosité (pluviométrie)
- 少し [すこし] :un peu, une petite quantité, , un instant, , une courte distance
- 数量 [すうりょう] :quantité
- 多寡 [たか] :quantité
- 多量 [たりょう] :grande quantité
- 大量 [たいりょう] :grande quantité
- 適量 [てきりょう] :quantité modérée (convenable), , dose prescrite
- 糖分 [とうぶん] :teneur en sucre, quantité de sucre
- 分量 [ぶんりょう] :quantité, dose
- 豊富 [ほうふ] :richesse, plénitude, abondance, quantité
- 量 [りょう] :quantité
- 禍根 [かこん] :racine du mal
- 塊根 [かいこん] :racine tubéreuse, racine massive avec des protubérance
- 語幹 [ごかん] :radical, racine (d'un mot)

- 根 [ね] :racine
- 根源 [こんげん] :racine, source, origine
- 根元 [こんげん] :origine, source, fondement, racine, base, principe
- 根本 [ねもと] :origine, source, fondement, racine, base, principe
- 付く [つく] :être attaché, être imprimé, être tâché, prendre racine, s'allumer (lumière), avoir de la chance
- 根っ子 [ねっこ] :racine, souche
- 根っこ [ねっこ] :racine, souche
- 過激派 [かげきぱ] :partie radical, extrémistes
- 矯激 [きょうげき] :radical, extrême, excentrique
- 徹底 [てってい] :strict, scrupuleux, convaincu, complet, radical
- 部首 [ぶしゅ] :radical (d'un kanji)
- 倍加 [ばいか] :doublement, redoublement
- 倍増 [ばいぞう] :doublement, redoublement, doubler, redoubler
- 修理 [しゅうり] :dépannage, réparation, réfection
- 巨万 [きよまん] :fortune énorme, richesse colossale
- 国富 [こくふ] :richesse nationale
- 貧富 [ひんぷ] :richesse et pauvreté, riches et pauvres
- 富 [とみ] :fortune, richesse
- 富貴 [ふっき] :richesse et honneur, richesse et rang (noblesse)
- 富强 [ふきょう] :richesse et puissance, abréviation de "pays riche, armée forte" (devise époque meiji)
- 富裕 [ふゆう] :richesse, opulence
- 富力 [ふりよく] :richesse, biens, ressources
- 裕福 [ゆうふく] :opulence, richesse
- 韻 [いん] :rime
- 勸善懲惡 [かんぜんちやうあく] :roman ou drame récompensant les bons et punissant les méchants, histoire moralisatrice
- 郷土小説 [きょうどしやうせつ] :roman régional
- 小説 [しやうせつ] :roman, histoire
- 探偵小説 [たんでいしやうせつ] :roman policier
- 冒険小説 [ぼうけんしやうせつ] :roman d'aventure, aventure (genre)
- 語順 [ごじゆん] :ordre des mots, ordre sémantique (?)
- 縁起 [えんぎ] :histoire, origine, signe, augure
- 乙 [おつ] :étrange, chic, piquant, spirituel, romantique, , deuxième dans l'ordre, deuxième signe du zodiaque chinois
- 会釈 [えしゃく] :signe de tête (salut)
- 気配 [けはい] :indication, signe, tendance
- 句読点 [くとうてん] :signe de ponctuation
- 合図 [あいず] :signe, signal
- 手招き [てまねき] :faire signe de venir de la main
- 身振り [みぶり] :geste, gesticulation, signe
- 前触れ [まえぶれ] :préavis, annonce, signe
- 喪章 [もしやう] :signe de deuil
- 兆 [ちやう] :signe, indice, trillion, présage
- 符号 [ふごう] :signe, marque, symbole
- 巳 [み] :serpent (sixième signe du Zodiaque chinois), (arch.) 9h-11h, sud-sud-est, avril
- 目印 [めじるし] :marque, signe
- 甲 [きのえ] :1er dans une rangée, , premier signe du calendrier chinois, coquille
- 丁 [ひのと] :numéro 4 (dans un rang), 4è signe du calendrier chinois
- 丙 [へい] :numéro 3 (dans un rang), troisième signe du calendrier chinois
- 前兆 [ぜんちやう] :présage, prémonition, signe, signe avant-coureur
- 前徵 [ぜんちやう] :présage, prémonition, signe, signe avant-coureur
- 徵候 [ちやうこう] :signe, indication, symptôme
- 兆候 [ちやうこう] :signe, indication, symptôme
- 現れ [あらわれ] :manifestation, signe, marque
- 現われ [あらわれ] :manifestation, signe, marque
- 罰点 [ばってん] :signe marquant une faute
- 案 [あん] :plan, suffixe signifiant projet provisoire
- 一心 [いっしん] :intensément, de tout son cœur
- 引返す [ひきかえす] :revenir à son point de départ
- 引き返す [ひきかえす] :revenir à son point de départ
- 引戻す [ひきもどす] :ramener à son point de départ, rétablir
- 引き戻す [ひきもどす] :ramener à son point de départ, rétablir
- 越権 [えっけん] :outrepasser (ses compétences, son autorité)
- 音響 [おんきやう] :son, bruit, écho, acoustique
- 音声 [おんじやう] :voix, (concept du) son
- 暇な時 [ひまなとき] :pendant son temps libre
- 吾 [われ] :me, soi-même, ego, son propre
- 我 [われ] :me, soi-même, ego, son propre
- 貴方 [きほう] :"chéri" (une femme à son mari)
- 胸襟 [きょうきん] :son cœur (sentiments)
- 胸中 [きょうちゆう] :son cœur, son esprit, ses intentions, ses sentiments
- 迎える [むかえる] :accueillir, aller chercher, aller à la rencontre de, accueillir en son sein
- 傑出 [けっしゅつ] :distingué, meilleur de son genre, remarquable
- ご主人 [ごしゅじん] :ton mari, son mari
- 御主人 [ごしゅじん] :ton mari, son mari
- お節介 [おせっかい] :curieux, fourrer son nez
- 御節介 [おせっかい] :curieux, fourrer son nez
- 荒れる [あれる] :être énervé, être irrité, être hérissé, perdre son sang froid
- 左遷 [させん] :dégradation, rétrogradation, être dégradé, perdre son grade
- 自営 [じえい] :indépendant, travail à son compte
- 自縛自縛に陥る [じじやうじばくにおちいる] :être pris a son propre piège
- 自縛 [じばく] :s'emmaillotter, tisser son cocon, (fig) se retrouver pieds et poings liés suite à ses actes ou paroles
- 集中 [しゅうちゆう] :concentration, concentrer son attention
- 出す [だす] :sortir (quelque chose de son sac), envoyer (par la poste), tirer (la langue)
- 殉職 [じゆんしよく] :mort en service, mort à son poste
- 省みる [かえりみる] :faire son introspection, réfléchir
- 上弦 [じやうげん] :lune à son premier quartier
- 乗り遅れる [のりおくれ] :rater (bus, train, etc.), manquer, en retard (sur son époque)

- 寝かす [なかず] :coucher (quelqu'un), faire reposer (quelque chose) sur son côté
- 振り返る [ふりかえる] :tourner la tête, se retourner, regarder en arrière, regarder par dessus son épaule
- 尽くす [つくす] :épuiser, être à court de, , faire de son mieux, faire l'impossible, se dévouer (pour quelqu'un)
- 生前 [せいぜん] :de son vivant
- 精一杯 [せいいっぱい] :de toutes ses forces, avec toute son énergie
- 誠心誠意 [せいしんせい] :de tout son cœur, en toute sincérité, sincèrement
- 雪辱 [せつじょく] :revanche, vengeance, venger ses pertes, défendre son honneur
- 全力 [ぜんりょく] :toutes ses forces, toute son énergie, tout son possible
- 早目に [はやめに] :à la pointe de son époque, en avant-garde
- 体重 [たいじゅう] :poids (de son corps)
- 調子 [ちょうし] :son, timbre, tonalité, rythme, , atmosphère, humeur, état d'esprit, attitude, manière, style, ton, , état (de santé, de préservation), condition, , impulsion, élan, dynamisme, tendance forte
- 殿下 [でんか] :son altesse, votre altesse
- 当たる [あたる] :être frappé, heurter, avoir du succès, atteindre son but, réussir, affronter, être situé (vers une direction), entreprendre, , traiter, être équivalent à, s'appliquer à, être applicable, être assigné, s'intoxiquer, maltraiter, se chauffer, se charger de (enquête)
- 動じる [どうじる] :être perturbé, être agité, perdre son sang-froid
- 任せる [まかせる] :confier, laisser faire, , faire quelque chose dans son temps libre, quand on a le temps
- 売国奴 [ばいこくど] :traître (envers son propre pays)
- 陪食 [ばいしょく] :souper avec son supérieur
- 陪席 [ばいせき] :s'entretenir avec son supérieur
- 披露 [ひろう] :déclarer sa flamme, ouvrir son cœur
- 鼻音 [びおん] :son nasal
- 負んぶ [おんぶ] :sur le dos (porter son bébé)
- 粉骨砕身 [ふんこつさいしん] :faire tout son possible
- 偏食 [へんしょく] :s'alimenter selon son bon plaisir
- 芳名 [ほうめい] :bonne réputation, renom, son propre nom
- 本心 [ほんしん] :intention véritable, sentiment véritable, fond de sa pensée, fond de son cœur
- 満了 [まんりょう] :expiration, arriver à son terme
- 鳴く [なく] :aboyer (chien), chanter, siffler (oiseaux), miauler, ronronner (chat), hululer (hibou), croasser (corbeau), crier, pousser son cri (animal)
- 悠長 [ゆうちょう] :nonchalant, en prenant son temps, insouciant
- 音 [おと] :bruit, son
- 主人 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 主 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 年々 [としとし] :années, chaque année, d'année en année, pour son âge
- 年年 [としとし] :années, chaque année, d'année en année, pour son âge
- 恋心 [こいごころ] :son amour, amour naissant
- 一張羅 [いっちょうら] :son (seul) habit correct
- 一帳羅 [いっちょうら] :son (seul) habit correct
- 散時く [ばらまく] :disséminer, disperser, éparpiller, jeter son argent par les fenêtres
- 散播く [ばらまく] :disséminer, disperser, éparpiller, jeter son argent par les fenêtres
- 響き [ひびき] :écho, son, réverbération, bruit
- 稲荷 [いなり] :Inari (divinité protégeant les récoltes, symbolisée par son messenger un renard), riz bouilli parfumé
- 思う存分 [おもうぜんぶん] :manger, boire, tout son soûl
- 自営業 [じえいぎょう] :travail à son compte, travail indépendant
- 心中 [しんちゅう] :dans son cœur, vrais motifs (secrets)
- 寝返り [ねがえり] :se tourner de l'autre côté dans son sommeil, , trahison, trahison, retourner sa veste, dénonciation (d'un contrat)
- 株 [かぶ] :action (bourse), titre, souche (d'arbre)
- 切株 [きりかぶ] :tronc, souche
- 切り株 [きりかぶ] :tronc, souche
- 鈍い [にぶい] :lourd, lent, stupide, bête, bouché, , émoussé (couteau), , sourd (douleur)
- 基本 [きほん] :fondement, base, standard, norme
- 敬具 [けいぐ] :formule de politesse standard à la fin d'une lettre
- 四畳半 [よじょうはん] :4,5 tatami (taille standard pour une pièce)
- 準拠 [じゆんきよ] :base, standard, se baser sur, se conformer à
- 本格的 [ほんかくてき] :sérieux, , authentique, , standard, normal, typique
- 規準 [きじゆん] :standard, base, critère, norme
- 基準 [きじゆん] :standard, base, critère, norme
- 規範 [きはん] :modèle, standard, norme, critère, exemple
- 軌範 [きはん] :modèle, standard, norme, critère, exemple
- 案件 [あんけん] :sujet, objet du débat
- 課題 [かだい] :sujet, thème, tâche
- 学科 [がかり] :sujet d'étude
- 議題 [ぎだい] :sujet de la discussion, ordre du jour
- 事項 [じこう] :matière, sujet, article
- 主観 [しゅかん] :subjectivité, sujet, ego
- 主語 [しゅご] :sujet
- 主体 [しゅたい] :sujet, composant principal
- 主題 [しゅだい] :sujet, thème, idée centrale
- 種 [たね] :graine, semence, pépin, , sujet, matière, thème
- 趣旨 [しゅし] :sujet, objet, sens
- 臣下 [しんか] :vassal, sujet
- 精通 [せいとう] :grande connaissance d'un sujet
- 題 [だい] :titre, sujet, thème, matière
- 題材 [だいたい] :sujet, thème
- 動もすれば [ややもすれば] :avoir tendance à, être sujet à, être enclin à
- 内容 [ないよう] :contenu, matière, sujet
- 難題 [なんだい] :sujet difficile
- 被写体 [ひしゃたい] :sujet (d'une photographie), objet (photographié)
- 飛躍 [ひやく] :sauter, bondir (d'un sujet à un autre), sauter, bondir (directement à la conclusion, au résultat)
- 必修科目 [ひっしゅうかもく] :sujet obligatoire
- 話題 [わだい] :sujet
- 逸れる [はぐれる] :s'écarter du sujet, se perdre, s'égarer
- 率倒 [そとう] :évanouissement, syncope
- 卒倒 [そとう] :évanouissement, syncope
- 合成繊維 [ごうせいせんい] :fibre synthétique
- 人造 [じんぞう] :artificiel, factice, synthétique

- 医学用語 [いがくようご] :terme médical
- 学術用語 [がくじゅつようご] :terme technique, terme scientifique
- 期間 [きかん] :terme, délai
- 期限 [きげん] :terme, échéance
- 敬語 [けいご] :terme honorifique, terme de respect
- 手荷物一時預かり所 [てにもついちじあずかりしょ] :consigne à court terme pour les bagages a main
- 終止符 [しゅうしふ] :Point (.), , Point final, terme (mettre un -)
- 術語 [じゅつご] :terme technique
- 赤帽 [あかぼう] :porteur (de bagages, du terme américain redcap), chapeau rouge)
- 短期 [たんき] :courte a periode, court terme
- 定期 [ていき] :terme
- 末 [すえ] :fin, terme, bout, avenir, futur, plus jeune des enfants
- 満塁 [まんるい] :terme de baseball lorsque les bases sont pleines
- 用語 [ようご] :terme, terminologie
- 採録 [さいろく] :enregistrement, transcription
- 載録 [さいろく] :enregistrement, transcription
- 第三者 [だいさんしゃ] :troisième personne, troisième partie, personne non-concernée, étranger (à l'affaire)
- 母音 [ぼいん] :voyelle
- 粗野 [そや] :rustique, rude, vulgaire, grossier
- 俗臭 [ぞくしゅう] :vulgaire, grossier (goût, manières)
- 卑しい [いやしい] :vulgaire, mauvais, vil, avide, , humble, pauvre, basique
- 匹夫 [ひつぷ] :homme simple, , homme vulgaire, rustique
- 露骨 [ろこつ] :franc, carré, direct, brutal, insolent, , manifeste, bien visible, ostensible, , suggestif, cru, indécent, vulgaire
- 通俗的 [つうぞくてき] :populaire, simple, vulgaire
- 端たない [はしたない] :indiscret, irréfléchi, bas, vil, vulgaire
- 零 [れい] :zéro